

**Afectado por grave enfermedad:**  
Productor de 'Senderos' necesita auspicio para su programa televisivo

Pág.9

**Servicio de Salud Aconcagua:**  
Descartan rebaja en presupuesto del 2019 para la Salud Municipal

Pág.3

**Este sábado a las 18:30 horas:**  
Todo listo para el Sanfe Tango 2018 en el Teatro Municipal

Pág.10

**Más de \$200 millones del Mineduc:**  
Aprueban recursos para realizar diagnóstico a los establecimientos

Pág.10

**PUTAENDO**  
Niños felices en Segundo Carnaval por Buen Trato

Pág.16

**Anunció Fiscalía de San Felipe:**  
En enero podrían realizar el juicio por homicidio de Susana Sanhueza

Pág.11

**Hoy descansa en Almendral:**  
Carabineros hizo cumplir orden y rescató a yegua maltratada en Calle Larga

Pág.12

## Cuarta Feria del Olivo 2018 en Santa María **Intillimani junto a Kuatrereros del Sur este fin de semana**

Miles de personas se espera asistan a disfrutar variedad de productos y servicios en promoción en Santa Filomena



**CUARTA FERIA DEL OLIVO EN SANTA FILOMENA.-** Este fin de semana vuelve la alegría y la variedad de productos y servicios en promoción en Santa Filomena, lugar donde se estará desarrollando la 4ª Feria del Olivo 2018, jornada en la que los mejores artesanos, comerciante y empresas de la zona se dan cita para mostrar y ofrecer sus productos. (Foto archivo).



**Condenado por el Tribunal Oral por homicidio:** Pág. 13  
Hasta 10 años podrían sentenciar a sujeto que mató a interno de la cárcel







## Stella Díaz Varín

■ **Marco López Aballay**  
Escritor

Hará hace unos diez años que el poeta Carlos Hernández Ayala (*el poeta de Las Coimas*), me habló de Stella Díaz Varín. Con el transcurrir del calendario opté por hacerme una idea acaso surrealista de la poeta; la imaginaba rodeada de estatuas en un sótano de una casona de Santiago, con su cabellera colorina y sus ojos desafiantes ante la oscuridad. En otras la veía como una Diosa -rodeada de ángeles en miniatura- enfrentándose a Satán.

En efecto, Stella Díaz Varín es eso y mucho más. La poeta llega a este mundo un día 11 de agosto de 1926 (La Serena, Chile); su padre es un relojero anarquista y le inculca a su hija sus ideales políticos. Por su parte, la madre es de origen francés. Ya desde pequeña se apasiona por la lectura, publicando artículos y poemas en diarios locales de su ciudad. El año 1947 la joven viaja a la ciudad de Santiago, y aunque su madre y hermano mayor están en desacuerdo, ella está decidida a estudiar psiquiatría para desentrañar los misteriosos circuitos de la mente y el comportamiento humano. Sin embargo, en el camino abandona sus estudios y se incorpora activamente a la denominada Alianza de Intelectuales de Chile, dirigida por Pablo Neruda, y a los círculos culturales de la época, principalmente a la mítica bohemia de El Bosco, en donde conoce a Alejandro Jodorowsky, Enrique Lihn, Jorge Teillier, Ricardo Latchman, Maria-

no Latorre, Luis Oyarzún, José Donoso, entre otros. En esos años comienza a colaborar en diversos diarios nacionales como *El Siglo*, *Extra*, *La Opinión* y *La Hora*, paralelamente participa en diversas actividades organizadas por la Sociedad de Escritores de Chile. El año 1949 publica el libro *Razón de mi ser*; luego vienen *Sinfonía del hombre fósil* (1953), *Tiempo, medida imaginaria* (1959) y *Los dones previsibles* (1986). Por este último trabajo recibe el premio Pedro de Oña, y una vez publicado cuenta con un prólogo de Enrique Lihn, quien señala lo siguiente: "Esta imagen del poeta, la afición a la magia del lenguaje asociada a la realidad como acto verbal imperativo y otras características, delatan aquí -con desvergüenza al uso de mi generación- cuentas pendientes con el romanticismo, el decadentismo y el simbolismo".

Muchos intelectuales que la conocen aseveran que Stella es una mujer bellísima, pero a la vez dueña de una personalidad confrontacional no exenta de episodios polémicos y también dramáticos, tal es el caso cuando es perseguida -por el hecho de pertenecer a las filas del Partido Comunista- por el gobierno de González Videla. Como respuesta, Stella, Enrique Lafourcade y Enrique Lihn se tatúan una calavera en el brazo, un pacto de sangre que consiste en dar muerte al presidente. En efecto, en una entrevista realiza-

da a revista Paula, en abril del 2000, la poeta explica: "Entonces el tatuaje fue para sellar el pacto que hicimos porque González Videla, después de ser elegido, mostró la hilacha de la forma más siniestra y se comportó como era no más: como un pobre y triste pequeño burgués serrenense, hijo de despachero y trepador de pirámides".

Otra dramática situación es la que vive bajo la dictadura del general Pinochet: "En marzo del 74, una camioneta estuvo 15 días con un sapo adentro esperando. Como yo no me atrevía a salir, me pasó a buscar una amiga para llevarme a su casa y nos atropellaron a las dos. La vida se la debo a la Ester Matte porque a ella la llamé desde la posta para contarle: 'A la Estelita la han matado, y se la llevaron'. Y sabes tú que la Ester llorando le dice a su mamá: '¿Usted se acuerda de mi amiga querida, la Estelita? La tienen en la posta'. Y yo no estaba en la posta. Estaba en la morgue".

Así las cosas, la poeta abandona este mundo un frío día de invierno -el 13 de junio del 2006- en la ciudad de Santiago.

Para finalizar, comparto con usted estimado lector, algunos versos de Stella, la primera poeta punk chilena: "Desciende, hijo, de la luz; / avizora el espacio / avizora el horizonte. / La curva que deja el corazón de un muerto, / la mano que se esconde, / la mano que nadie quiso acariciar".



## ¿Qué voy a hacer después de graduarme de 4° medio?

■ **Dr. (c) Miguel Angel Rojas Pizarro.**  
Profesor de Historia y Cs. Políticas.  
@marojas007

Este 26 y 27 de noviembre se rinde la PSU. Para muchos jóvenes significa una tremenda presión, muchos padres observan a sus hijos estresados y cansados. Para algunos la PSU es el paso para ser la primera generación universitaria en su familia, para otros es jugarse la entrada a una carrera universitaria o técnica. Pero todos concordamos que es un hito muy importante en la vida de todos los jóvenes, que, si bien no determina el futuro ni la felicidad, sí puede condicionar las circunstancias en que se desarrollará la vocación y su futuro.

Ya solo quedan casi dos meses para que finalice el presente año y miles de jóvenes deben tomar la decisión más importante de su vida. Preguntas como: **¿Qué voy a hacer con mi vida? ¿Qué carrera estudiaré? dos preguntas que deben estar como un caleidoscopio en la cabeza de nuestros jóvenes.** A esa tan corta edad. No es para nada fácil determinar qué se quiere hacer a futuro, y la profesión que se elija serán las herramientas que acompañen a los jóvenes toda su vida.

Los expertos en orientación vocacional recomiendan a los padres que en conjunto con sus hijos o pupillos, deben informarse sobre la oferta académica de las universidades, los institutos técnicos profesionales y los centros de formación técnica, o postular a las FFAA. Para la postulación 2018, el Sistema Único de Admisión (SUA), que conforman 36 universidades a lo largo de todo el país con esta variada oferta, es fundamental investigar de manera minuciosa para elegir correctamente. A su vez es importante señalar, No guiarse solo con el puntaje de la PSU para decidir el futuro vocacional, ya que es un proceso largo de mucha reflexión y autoconocimiento propio.

**¿Cómo acompañar a los jóvenes en este proceso de manera que se transforme en una experiencia positiva?** Aunque es difícil eliminar el estrés, tema que abordaremos en la próxima columna, tenemos que señalar que el miedo y stress, no son conceptos malos en sí mismos, es una respuesta fisiológica a ciertos estímulos que nuestro sistema

límbico nos coloca, en lo que se llama modo 'Alerta: Huir o Atacar'. **¿Cómo vencer el miedo, si nunca conocí el miedo? Hay que mirar el miedo como una etapa dentro de un aprendizaje, donde el miedo se convierta en un motor que movilice mis intereses y gracias a él, pueda conseguir mis metas, venciendo todos los obstáculos, y superando así todo miedo, es clave que los jóvenes se den cuenta de lo que cuestan las cosas en la vida, todo camino es difícil, pero siempre con esfuerzo y sacrificio se llega a buen puerto y al final puedan gritarle a la vida «Soy Capaz de todo».**

En razón a lo anterior, el rol de los padres y profesores es generar un vínculo y ser empático con lo que efectivamente están viviendo los jóvenes. Tampoco sería bueno aumentar ese estrés, ya sea criticándolos por lo poco que se esforzaron durante el año o persiguiéndolos todos los días para que estudien sin parar, solo motivados por el miedo a no alcanzar el puntaje.

Tomar esta decisión de vida nunca es fácil, de modo que si los jóvenes no tienen muy claro su futuro académico, en esta columna se busca de manera breve poder entregar algunas herramientas a los padres:

**Primero es necesario inculcar en el alumno una actitud activa:** a veces los jóvenes piensan que de forma divina se iluminarán y sabrán qué carrera elegir. Eso nunca sucederá, los padres deben fomentar al tema, buscar, preguntar e indagar acerca de las carreras que les interesen. Pero toda esta búsqueda debe nacer de los jóvenes, los padres solo deben apoyar. Ellos deben visitar las universidades, ellos deben entrar a las clases, hablar con los estudiantes y profesionales de estas carreras. Es fundamental que los padres mo-

tiven a realizar estas tareas señaladas y no los padres realizarlas por ellos, por el hecho que generaríamos una generación de jóvenes inútiles que no serán capaces de hacer nada por sí solos y nunca serán independientes. Dentro de las competencias parentales, es saber educar para dejar partir algún día a nuestros hijos, para que puedan desenvolverse solos por la vida.

**Es fundamental invitar a los jóvenes que se pregunten por un momento en qué quieren ser y no en qué quieren estudiar.** Es más importante que los jóvenes sepan qué quieren hacer durante toda su vida laboral, tener claro en dónde les gustaría trabajar, que preocuparse por lo que tienen que aprender o qué ramos tienen que aprobar en la universidad para lograrlo.

**¿Trabajarías gratis? Un indicador de que se ha elegido bien la carrera de estudio** es invitando a los jóvenes a pensar si estarían dispuestos a ejercer su profesión incluso gratis. Si se busca trabajar solo por dinero, probablemente no le apasionará la elección de la carrera y seguramente en un futuro estará inconforme con su trabajo.

**Sugiero visitar la página web portal MiFuturo.cl, del Ministerio de Educación,** sitio que entrega ciertas recomendaciones para ayudar a los padres junto a los estudiantes a poder tomar la decisión correcta.

Deseo finalizar con esta frase de vida, la cual resume de manera magistral todo lo que he señalado aquí:

«Cuando yo tenía 5 años, mi madre me decía que la felicidad era la clave de la vida. Cuando fui a la escuela, me preguntaron qué quería ser cuando yo fuera grande. Yo respondí 'feliz'. Me dijeron que yo no entendí la pregunta, y yo les respondí, que ustedes no entendían la vida».



**LAS OPINIONES VERTIDAS EN ESTE ESPACIO SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE QUIENES LAS EMITEN, Y NO REPRESENTAN NECESARIAMENTE EL PENSAMIENTO DE DIARIO "EL TRABAJO"**

## INDICADORES

IVP	Fecha	Valor	UF	Fecha	Valor
	26-10-2018	28.528,60		26-10-2018	27.418,85
	<b>25-10-2018</b>	<b>28.526,17</b>		<b>25-10-2018</b>	<b>27.416,20</b>
	24-10-2018	28.523,73		24-10-2018	27.413,56

**EL TRABAJO**

Salinas Nº 348 • Fonos: 34 2 34 31 70 - 34 2 34 31 71 • San Felipe  
INTERNET: www.eltrabajo.cl • e-mail: diarioeltrabajo@gmail.com

Director : Marco Antonio Juri Ceballos  
Asesores Legales : Díaz, Vergara & Asociados

**FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929**



# Descartan rebaja en presupuesto 2019 para Salud Municipal de San Felipe

Servicio de Salud Aconcagua:

La directora interina del Servicio de Salud Aconcagua, **Susan Porras**, descartó que la salud municipal de San Felipe vaya a sufrir algún tipo de rebaja en su

presupuesto para el año 2019.

Esa respuesta se debe a que la diputada del PPD por La Araucanía, Andrea Parra, denunció que 13 comu-

nas bajarían abruptamente su presupuesto en salud a contar de 2019, por la significativa rebaja en su per cápita, luego de cambiar su calificación de rural a urba-

na.

La denuncia la hizo a través de un comunicado, donde la diputada Parra asegura que los municipios afectados son Los Ángeles, Victoria, Hualqui, Tomé, Castro, San Felipe, La Ligua, Cauquenes, Constitución, Rengo e Illapel.

Por tal razón, la parlamentaria acudió hasta la Comisión de Salud de la Cámara, para entregarle una carta firmada por 11 alcaldes y 20 diputados representantes de esas comunas, con el objeto que esta instancia realice las gestiones necesarias y oficie al Ministro de Salud, Emilio Santeles, para así destrabar este inminente conflicto y evitar una crisis en el sistema de atención primaria de estas comunas.

“Indudablemente, la disminución del 20% de este presupuesto impactará negativamente a miles de personas que acuden a los ser-



Susan Porras, directora del Servicio de Salud Aconcagua.

vicios de atención primaria ubicados en territorios altamente desaventajados”, explicó la diputada Parra.

Al respecto la directora Susan Porras reconoció la información, sin embargo aclaró que esa situación se conversó en su momento porque se veía afectada la comuna de San Felipe, “pero el ministerio de Salud ha establecido los mecanismos de reposición de esos recursos y durante el año 2018 y 2019 no va a existir una rebaja del presupuesto municipal en la atención primaria para las prestaciones en esos establecimientos; hubo un cambio respecto al tipo de establecimiento, al tipo de comu-

na, si era rural o urbana, y San Felipe había cambiado esa condición, por lo tanto así como las otras doce comunas cambiaron esa condición por eso se estaban tomando que el financiamiento era distinto, pero el ministerio no va a realizar esa rebaja y va a continuar con el mismo presupuesto durante el 2018-2019, para posteriormente establecer una mesa de trabajo donde se va a definir cómo se va a trabajar en los años que sigue. En el caso de San Felipe eran 600 millones anuales que se veían afectados, pero que ahora no vamos a tener inconvenientes con esta situación”, indicó Porras.

## EL TIEMPO

Fuente: Dirección Meteorológica de Chile

Día	Min   Max	Mañana	Mediodía	Tarde	Noche
Jueves 25	10° 26°	Nublado	Nublado	Nublado	Nublado variable a nubosidad parcial
Viernes 26	8° 27°	Despejado	Despejado	Nubosidad parcial	Nubosidad parcial
Sábado 27	8° 28°	Nubosidad parcial	Nubosidad parcial	Nubosidad parcial	Nubosidad parcial
Domingo 28	8° 26°	Nubosidad parcial	Nubosidad parcial	Nublado	Nublado
Lunes 29	9° 23°	Nublado	Nubosidad parcial	Nublado	Nublado



Universidad de Aconcagua



Universidad del País Vasco  
Euskal Herriko Unibertsitatea

**MEJORA TUS COMPETENCIAS PROFESIONALES**

## PROGRAMAS DE POSTGRADOS 2018

### MÁSTER EN SOCIEDAD DEMOCRÁTICA, ESTADO Y DERECHO

Programa de Máster conducente a Doctorado, Acreditado bajo la Norma Europea, a dictarse en San Felipe por académicos de la Universidad del País Vasco, en alianza con Universidad de Aconcagua

- DIPLOMADO EN GESTIÓN EN SALUD PÚBLICA
- DIPLOMADO EN SISTEMAS DE RIEGO TECNIFICADO EN UN CONTEXTO DE RECURSOS HÍDRICOS ESCASOS
- DIPLOMADO EN ACTUALIZACIÓN TRIBUTARIA

» MODALIDAD Y HORARIOS COMPATIBLES CON EL TRABAJO Y LA FAMILIA

POSTGRADOS & FORMACIÓN CONTINUA



Impulsando el desarrollo del Capital Humano en las regiones de nuestro país

Matrículas en:  
Av. Miraflores 2260, San Felipe

un espacio abierto a todos

MÁS INFORMACIÓN  
**UAC.CL**



# Programa Andina más Cerca continúa con taller a profesores de Los Andes

**LOS ANDES.-** La presentación de la metodología 'Lean Management' a profesores de ciencia y tecnología o encargados del programa Enlaces de establecimientos municipales de Los Andes, dejó a los docentes con ganas de ahondar más sobre esta herramienta de gestión, que busca detectar

**La profundización de la metodología 'Lean Management' fue el tema abordado en la segunda capacitación del plan que impulsa División Andina para reforzar la labor de los docentes de la comuna.**

espacios de mejora en todo tipo de procesos.

**Pablo Soto**, líder de

mejora continua y excelencia operacional de División Andina, participa de forma voluntaria en el programa Andina más Cerca, y fue el encargado de explicar a los maestros cómo llevar 'Lean Management' a la vida diaria o la sala de clases, «mediante la optimización de los tiempos y disminución de desperdicios en lo que respecta a los recursos disponibles».

Conceptos como Seleccionar, Ordenar, Limpiar, Estandarizar y Mantener, fueron abordados en la actividad y se evidenció que pueden ser aplicables en todos los espacios donde las personas se mueven: trabajo, casa, familia, etc. «Hoy aterrizamos la metodología a lo práctico y se descubrió que hay acciones que ayudan a hacer más eficiente la vida diaria», puntualizó Soto.

**Gerson Neira**, coordinador comunal de Ciencia y Tecnología, enfatizó que «la primera charla fue introductoria y en esta segunda etapa los docentes solicitaron ver cómo se podía llevar esta metodología hasta sus aulas, a su espacio de confort, cómo podían hacer efectivas las características

de la filosofía Lean». **Ronald Calderón**, encargado de Enlace del Centro de Educación Integral de Adultos Dr. Osvaldo Rojas (C.E.I.A), manifestó que «este es un análisis productivo enfocado a mejorar nuestros recursos versus la estimación del tiempo; si lo vemos en la parte personal o pedagógica, muchas veces tenemos exceso de trabajo que es innecesario porque no estandarizamos, y esa estandarización nos ayudaría a acortar la pér-



Participantes de la segunda jornada de capacitación en metodología 'Lean Management' usada desde 2015 en División Andina.



Pablo Soto, líder de mejora continua y excelencia operacional de División Andina.



Ronald Calderón, encargado de Enlace del Centro de Educación Integral de Adultos (CEIA) Dr. Osvaldo Rojas.

## Hotel San Francisco

Curimón - San Felipe

Gral. Santiago Bueras Nº 400

Curimón

(34) 2531061

Precios Bajos

## ARRIENDO OFICINAS EN PLENO CENTRO DE SAN FELIPE

A sólo dos cuadras de la Plaza de Armas, amplias, acogedoras, construcción sólida y nueva, dos ambientes, ideal consulta profesional.

Interesados llamar a los fonos :  
34-2-34 31 70 - 9 8479 5521

## PROGELEC



**CAMIÓN GRÚA CAMA**



- PARA TRANSPORTE DE VEHICULO CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉTRICO Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo**
- Postación
  - Montaje Industrial 2-7 toneladas
  - Traslado de maquinaria
  - Trabajos en altura máxima 18 Mts.
  - Letreros propaganda y otros
  - Podas
  - Contenedores

Certificado por



LLAMAR FONOS: 514471 - 512759

FREIRE 227 - SAN FELIPE



**Teatro Infantil**  
PRESENTA  
**TEATRO INFANTIL**

**EL DRAGON QUE NO SABIA VOLAR**

SABADO  
**27 OCTUBRE 2018**  
12:00 HRS. - ENTRADA LIBERADA  
TEATRO MUNICIPAL DE SAN FELIPE



# Municipio espera encontrar solución a dueños de carros del centro

El alcalde Patricio Freire Canto se mostró optimista de poder encontrar una solución para los comerciantes dueños de carros en el centro de la ciudad, los cuales esperan poder reubicar en otro lugar.

En conversación con nuestro medio, el alcalde dijo: "Yo creo que podemos llegar a una solución con los dueños de los carritos, los podemos reubicar, no olviden que sobre la terraza teníamos un gran centro comercial, era un mal abierto", señaló.

## - ¿Los podría reubicar en calle Prat de nuevo?

- Es que en calle Prat en este momento lo vamos a convertir en un lindo boulevard, a lo mejor vamos a hacer algunos módulos modernos y los vamos a licitar.

Cabe recordar que los comerciantes, a través de nuestro medio, dieron a conocer la difícil situación por la que están pasando, luego que fueran cambiados de lugar desde la calle Arturo Prat a Merced, mientras que los que estaban ubicados en Prat al llegar a Salinas fueron reubicados en otras calles como Santo Domingo, donde definitivamente no les fue bien. Ese es el caso de **Claudio Lazcano**, quien finalmente dejó el carro porque no le alcanzaba ni siquiera para poder pagar a la persona que le atendía el puesto.

## Alcalde Freire dice que en Prat se va a construir un boulevard, donde probablemente se instalen módulos nuevos que serían licitados

En tanto los de calle Prat, sus ventas bajaron en más de un 50%, aseguran. Junto con ello han sido víctima de la delincuencia.

Cuando conversaron con nuestro medio, pidieron públicamente que las autoridades se pusieran la mano en el corazón y los devolvieran a su lugar de origen como es calle Prat.

## MALA SITUACIÓN

Por su parte Juan Buguéño, otro de los comerciantes afectados, asegura que es mala la realidad que están viviendo en calle Merced: «Se vende muy poco, el cambio era por 60 días, pero no han terminado la calle donde estábamos antiguamente y aquí es poco lo que se vende, porque la gente se baja y pasa, vamos a tener que pedir un préstamo para poder seguir echándole mercadería al carro, porque no nos alcanza para reinvertir, se vende 15 a 20 mil pesos, se va comiendo, pagando permiso y todas las cosas, por eso no va quedando plata».

Nos recuerda que él trabajaba en Calle Prat casi frente a Carnes Kar, donde los clientes lo conocen hace años.

## - ¿Cuánto vendía en calle Prat?

- Ahí vendíamos setenta, ochenta mil pesos, no vendíamos 15 a 20 lucas como ahora, lo más malo que se vendía eran cuarenta mil pesos (Calle Prat), acá la gente no está acostumbrada a comprar, acá se baja y pasa, allá no porque teníamos la clientela hecha y aquí no se vende nada.

## - ¿Cómo esperan revertir esta situación, esto es definitivo para ustedes?

- Mire, dijeron que era por 60 días, pero actualmente no sé si la autoridad va a indicarnos que debemos cambiarnos más allá, pero no nos han dado ninguna solución, estamos esperando terminen la calle, porque eso nos dijeron, terminando las calles veamos qué podemos hacer, hasta el momento no tenemos ninguna solución.

## - ¿No les ha convenido la reubicación?

- No nos ha convenido, resulta que acá no es para vender, llega mucho vehículo, se tapan los carros con los vehículos.

## - ¿Podemos decir qué están a punto de perderlo todo a punto de quedar en la calle?

- Claro, si el carro es algo tradicional y ya no está dando para subsistir, francamente en dos meses más nos vamos a comer todo el capital, yo vivo con mi pareja, tenemos hijos estudiando, en la casa se gastan



Los Comerciantes dueños de carros.

200.000 pesos en gastos básicos y esto no está dando.

## - Es una triste realidad.

- Lamentablemente, y la estamos asumiendo calla-

dos, andar reclamando si no hay solución de por medio.

## - ¿Qué se le puede decir o pedir a la autoridad?

- Bueno, que nos traten de ubicar donde estába-

mos antiguamente y que si quieren avance de la ciudad, que avancemos todos juntos, que nos ayuden a nosotros los carros que somos un patrimonio de la ciudad.



**STR**

- VENTAS A DOMICILIO  
Arenas gruesa, fina, gravillas, bolones, Maicillo, estabilizados
- ARRIENDO MAQUINARIA  
Retroexcavadora, excavadoras, camiones tolvas.
- MOVIMIENTO DE TIERRAS  
Demoliciones, retiro de escombros, construcción de tranques y limpieza.

Para mayor comodidad trabajamos con Transbank débito, crédito en tu propio domicilio. Consulte a

+56 9 3265 2998  
+56 9 9155 2566  
tramos0567@gmail.com

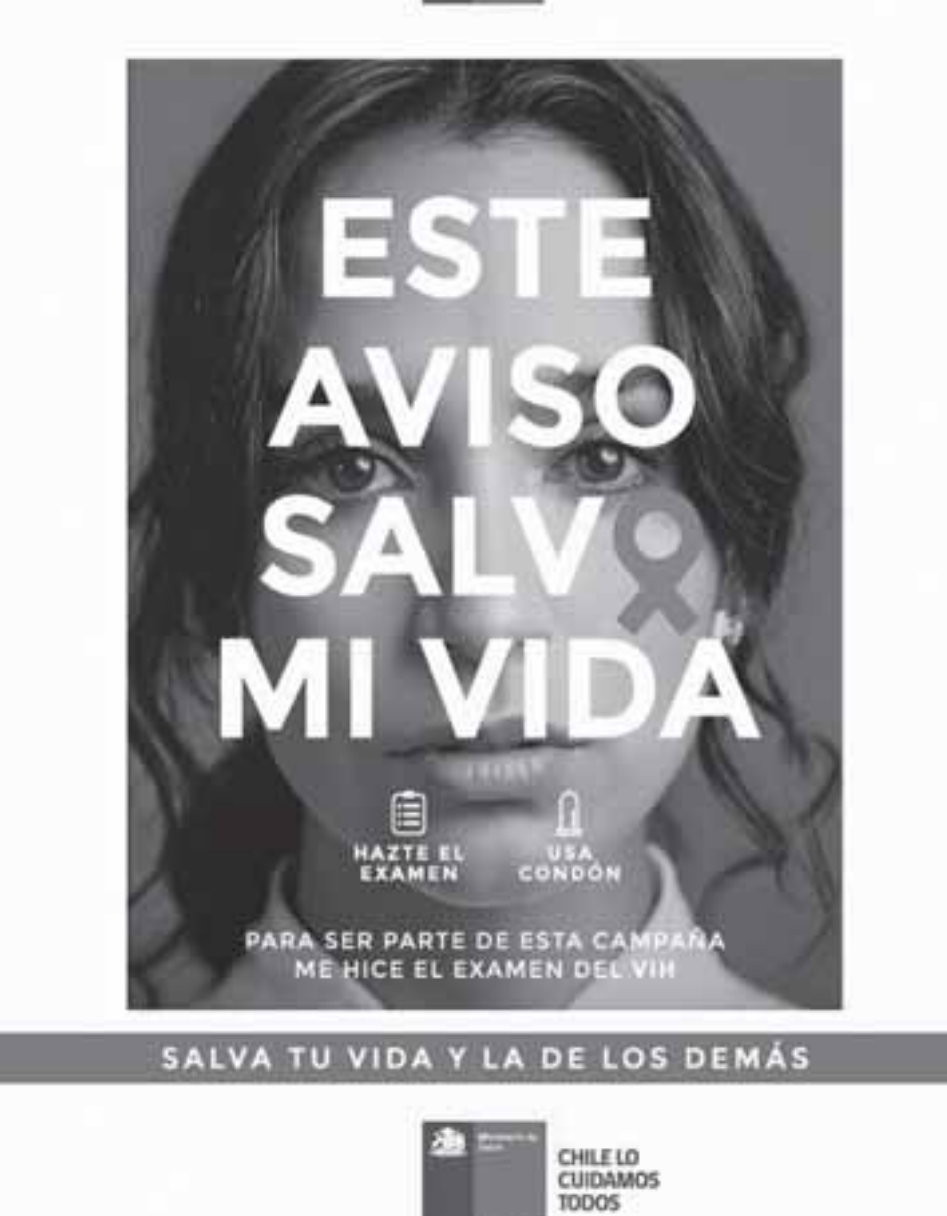
## ARRIENDO PIEZA EN CASA DE FAMILIA

Ubicada a dos cuadras de la plaza de San Felipe, sector Portus con Santo Domingo, segundo piso, baño compartido, internet, televisor con cable, persona que trabaje. Se pedirán referencias. Valor \$ 135.000.- Llamar a 990006024 o al correo: arriendopieza2018@hotmail.com

## VENDO ACUARIO

- Capacidad para 60 litros
- Red o maya para peces
- Filtro funcionando
- Piedras (Gravilla para acuario)
- Piedras de colores
- Barra de burbujas (Oxígeno)

\$40.000 (Conversable)  
Contacto: 977030406



**ESTE AVISO SALVA MI VIDA**

HAZTE EL EXAMEN USA CONDÓN

PARA SER PARTE DE ESTA CAMPAÑA ME HICE EL EXAMEN DEL VIH

**SALVA TU VIDA Y LA DE LOS DEMÁS**

CHILE LO CUIDAMOS TODOS



# Gran lanzamiento del Programa Quiero Mi Barrio en Llay Llay

**LLAY LLAY.-** Con gran asistencia por parte de los vecinos de las poblaciones Eliecer Estay y El Sauce del Sector Alto de Llay Llay, se desarrolló el conversatorio sobre el **'Programa Quiero mi Barrio'**, hito inicial previo a la etapa de implementación del programa en dicho sector de la comuna.

Una jornada que contó con la activa participación del alcalde **Edgardo González Arancibia**, representantes de Mívu y gobierno



El alcalde Edgardo González destacó que el programa «nos permitirá trabajar con los vecinos los proyectos que ellos mismos quieran realizar para mejorar sus espacios públicos».

**Alcalde González acompañó a vecinos en conversatorio sobre el programa que se implementará en el Sector Alto de la comuna.**

provincial de San Felipe, autoridades locales y dirigentes vecinales de la comuna, quienes pudieron conocer los alcances del programa a través de testimonios y detalles técnicos sobre la implementación de esta iniciativa en la comuna.

Una jornada participativa que resultó ser la instancia ideal para presentar a los vecinos del sector el programa Quiero mi Barrio del Ministerio de Vivienda y Urbanismo, iniciativa cuya implementación se gestio-

narán a través de la Municipalidad de Llay Llay y que tiene entre sus principales acciones el desarrollo de procesos participativos, así como también el mejoramiento estructural de los espacios públicos, los que apuntan a la recuperación física y social de los barrios durante los tres años en los que se implementará en el sector.

Un programa que cuenta con un monto de financiamiento que bordea los 760 millones de pesos, des-

tinados a concretar proyectos de distinta índole que serán definidos a través de las juntas vecinales, según las necesidades e intereses de los habitantes del sector. Dichos proyectos serán desarrollados por un equipo de profesionales del programa, quienes trabajarán con el apoyo de distintos departamentos de la Municipalidad de Llay Llay, creando una red de trabajo articulado entre vecinos y el municipio local.

Al respecto el alcalde Edgardo González dijo estar emocionado por la implementación del programa en Llay Llay: «*Quiero Mi Barrio nos permitirá trabajar con los vecinos los proyectos que ellos mismos quieran realizar para mejorar sus espacios públicos. Este es un proyecto de alto impacto donde al cabo de estos tres años que dura la intervención del proyecto, vamos a tener poblaciones completamente distintas a las que tenemos actualmente, con nuevas multicanchas, puentes, cierres perimetrales y sedes, pero tam-*



Dirigentes vecinales pudieron conocer los alcances del programa a través de testimonios y detalles técnicos sobre la implementación de esta iniciativa en la comuna.



bién con trabajo comunitario y actividades para los niños. En definitiva, este es un sector que va a renacer», concluyó el edil.

Cabe destacar que a lo largo de todo Chile fueron 50 las comunas seleccionadas para la implementación

de este programa, seis de las cuales corresponden a la región de Valparaíso, en donde destaca Llay Llay como la única comuna perteneciente a la provincia de San Felipe de Aconcagua que contará con esta iniciativa.

Deseo ubicar con urgencia al  
martillero señor  
**RENATO EZQUERRO CARRILLO**  
mi nombre es  
**XIMENA GALLARDO HERRERA**  
CELULAR 968461674



Nuestro centro las personas,  
en IST cuidamos tu vida

Juntos construimos una mejor calidad de vida y ambientes laborales más seguros.

www.ist.cl

**ist**  
especialistas en prevención



# Intillimani y Kuatrerros del Sur este fin de semana en 4ª Feria del Olivo 2018

**SANTA MARÍA.-** Vuelve la alegría y variedad de productos y servicios en promoción durante este fin de semana en Santa Filomena, ya que se estará desarrollando la 4ª la Feria del Olivo 2018, jornada en la que los mejores artesanos, comerciante y empresas de la zona se dan cita para mostrar y ofrecer sus productos.

Diario El Trabajo consultó al alcalde de Santa María, Claudio Zurita, sobre la parrilla artística que se ofrece en esta nueva versión de la Feria, "efectivamente, este sábado 27 y domingo 28 de octubre tendremos en nuestra comuna de Santa María la 4ª versión de la Feria del Olivo, la que se desarrollará en la localidad de Santa Filomena, puntualmente en la explanada de la iglesia, por lo que hacemos una cordial invitación a todos los vecinos de Aconcagua, para que concurren junto a sus familias y disfruten de este evento, que está diseñado con mucho cariño y una puesta en escena para deleitar a los asistentes",



Claudio Zurita Ibarra, alcalde de Santa María.

dijo Zurita.

Sobre el tema artístico Zurita agregó que "claro, en las versiones anteriores tuvimos una asistencia altísima de personas, que han repletado no solo la explanada del templo en homenaje a Santa Filomena, sino que también en los alrededores de la localidad, por lo que esta experiencia de años anteriores nos indica que en 2018 la convocatoria del público será igual de masiva", indicó el edil.

La realización de este evento es un hito importante para el desarrollo del turismo y el conocimiento de la comuna de Santa María. "La Feria del Olivo es junto a La Fiesta de Santa Filomena, representan hitos importantes de promoción turística de Santa María, claramente apostamos a que los visitantes nos conozcan no sólo geográficamente, sino también la calidad de nuestros artesanos y emprendedores y los atractivos naturales que están presentes en el Valle de Jahuel", detalló el alcalde.

### MUCHA VARIEDAD

Desde el equipo de Prodesal, que estuvo a cargo de la selección de los expositores, el agrónomo Diego Arancibia indicó a nuestro medio que "en la feria habrá 60 expositores del Valle del Aconcagua, cuyos productos están en el área de quesos gourmet, charqui de cabra secado en horno, productos procesados como mermeladas, conser-



FERIA DEL OLIVO 2018.- Miles de personas son las que se esperan durante este fin de semana en Santa Filomena.

vas, manjar de leche de cabra, y otros tantos productos que estarán a la venta en la Feria del Olivo, la selección de los expositores se hizo en base a un proceso de inscripción en el cual participaron alrededor de 100 personas", comentó Arancibia.

### GRAN ESPECTÁCULO

La versión 2018, de la Feria del Olivo, es un proyecto financiado por el Fondo de Cultura del Gobierno Regional de Valparaíso.

"En cuanto a los artistas que están programados para el sábado son Santiago Marín a las 17:00 horas; a las 18: tenemos el Ballet

Folclórico Dacuart, una hora después Carla Costa (de Rojo) y el gran cierre con Kuatrerros del Sur. Para el domingo el plato fuerte será Inti Illimani a las 20:00 horas, pero antes de esta gran banda tendremos a Circo Teatro Jahuel a las 16:00 horas; Teocalán a las 17:00 horas otros artistas como el Ballet Folclórico Municipal, y Seba Molina y Los Títeres", informó Zurita.

**Roberto González Short**



**DÍAZ VERGARA & ASOCIADOS**  
ESTUDIO JURÍDICO

---

**Derecho Laboral · Civil · Familia**  
**Gestión Jurídica General**

---

Tel: 34-2505015 - Salinas 362, San Felipe  
asesorialegal@dva.cl - www.dva.cl



IMPERDIBLE.- Muchos productos artesanales, artistas locales y de fuera, así como alimentos de producción local es lo que ofrecerá esta 4ª la Feria del Olivo 2018.



**La Unión**  
FUNERARIA

**Atención 24 Horas**

<b>QUINTA REGIÓN</b>		
SAN FELIPE:	Lib. Bdo. O'Higgins 711	Fono 34 2 510434
LOS ANDES:	Manuel Rodríguez 206	Fono 34 2 421696
PUTAENDO:	Sarmiento 310	Fono 34 2 501080
<b>CUARTA REGIÓN</b>		
LA SERENA:	Los Carreras 873	Fono 51222 6028
COQUIMBO:	Avenida Videla 302	Fono 5123 29547
<b>REGIÓN METROPOLITANA</b>		
SANTIAGO:	Av. Independencia 1600	Fono 2444 7599 - 2777 7967
MELIPILLA:	Ortuzar 794	Fono 2832 4657

<http://www.funeraria-launion.cl>



Desde las 10:30, con Malón a las 16:00 horas:

# Este sábado es el Cierre de Talleres Municipales en el Ayecán

Este miércoles 31 de octubre en los jardines del Centro Ayecán (Yungay 300) y desde las 10:30 horas, se estará realizando el cierre de Talleres municipales 2018, actividad en la que las 20 monitores participantes podrán exhibir sus productos y servicios.

**Diario El Trabajo** habló con **Patricia Opazo**, encargada del Centro Integral de Mayores, «en total

son 20 talleres los que se desarrollan durante el año, en este caso tenemos talleres de Actividad física, Gimnasia cardiovascular, Yoga, Biodanza, Tejido, Repostería, Telar, Corte y confección, Banquetería, también a las 16:00 horas, ese mismo día, tendremos un Malón de disfraces, o sea, que aquellos participantes que lleven su disfraz, podrán participar

para ganar varios premios durante la actividad, destacar que un tercio, o sea, unos siete de los monitores de estos talleres son varones, mencionar la importancia que estos talleres, además que ellos también pueden ganar su dinero vendiendo sus productos brindando sus servicios, son cerca de 1.200 adultos mayores de 60 años de edad los que se benefician con estos talleres», comentó Opazo.

### TALLERES PRESENTES

Los Talleres que se presentarán este sábado son: Baile Folclórico con María Angélica Tapia; Actividad Física con Manuel Salinas Quezada; Guitarra, con Ciro Contreras Tapia; Actividad Física Grupo 2, con Manuel Salinas Quezada; Coro, con Jorge Gaete Calderón; Biodanza, con Carolina Ureta Montenegro; Yoga, con Yanet Leiva Valencia, y Gim-



**TELAR DE LUJO.-** Aquí tenemos a la señora Aida Salas, con su taller de Telar, una especialidad que sigue gustando a los sanfelipeños.

nasia Cardiovascular, con Nelson Rojas Escobar.

### TALLERES CON TOLDO

Telar, Aída Salas Saavedra; Repostería, Rosa González Ligú; Bisutería, Mar-

garita Cortez Fernández; Cocina Internacional, Alex Juri Cerda; Tejido, Alicia Rosas Salinas; Decoupage, Margarita Cortez Fernández, y Corte y Confección, con Rosa Salinas Villalobos. **Roberto González Short**



Patricia Opazo, encargada del Centro Integral de Mayores.



**BUEN SABOR.-** Ellas son reposteras, preparan ricos pasteos y también ganan su dinerito con este oficio.

**MITSUBISHI OUTLANDER**

**LA DIFERENCIA ENTRE FRENAR Y DETENERSE**

SISTEMA DE MITIGACIÓN DE COLISIÓN FRONTAL



**BONO HASTA \$3.000.000**

BONO SCF DE \$1.500.000 Y BONO MARCA DE \$1.500.000

VERSIÓN 4X2 MT

**\$11.490.000**

PRECIO INCLUYE BONO

PRECIO FOTOGRAFÍA VERSIÓN 4X4 AT GLS

**\$18.390.000**

PRECIO INCLUYE BONO

START STOP ENGINE



3 CORRIDAS DE ASIENTOS



CÁMARA DE RETROCESO



11 <sup>litros</sup> / 100 km

CONSUMO CIUDAD



**SIGLO XXI**

Una Empresa Valenzuela & Delarze

Av. Argentina 1130, Los Andes

Teléfono: (34) 2770 234

[www.xxi.cl/mitsubishi](http://www.xxi.cl/mitsubishi)



**MITSUBISHI MOTORS**

Promoción válida por compras realizadas hasta el 31 de octubre 2018 o hasta agotar stock de 03 unidades. Bono de 3.000.000 para versiones Outlander, \$1.500.000 bono marca y \$1.500.000 con S.C.F. Condiciones de Financiamiento: Pie máximo de 60% y plazo mínimo de 24 meses, con productos línea normal. Seguros son optativos. Crédito sujeto a aprobación, previa evaluación de antecedentes comerciales conforme a las políticas de Santander Consumer Chile S.A. Fotografía y equipamiento corresponde a GLS, precio lista \$20.890.000. Valor corresponde a 2.0 MT, obtenido en mediciones de laboratorio según el ciclo de ensayo de la Comunidad Económica Europea, homologadas en el MTT. \* Más información en [www.consumovehicular.cl](http://www.consumovehicular.cl)



# Pese a enfermedad, Roberto Mercado sigue con sus proyectos: Productor de 'Senderos' necesita auspicio para su popular programa televisivo

**SANTA MARÍA.**- Una apremiante y grave situación que atenta contra la salud del conocido documentalista y reportero gráfico aconcagüino, **Roberto Mercado Aced**, productor y director del



**SIEMPRE SENDEROS.**- Estos son los escenarios en los que trabaja Mercado, campo abierto y siempre con equipo de filmación.

programa Senderos, es la que está viviendo este vecino, luego que el deterioro arterial precoz de sus piernas detectado en 2010 se agravara al extremo, generándole la poca o casi nula irrigación sanguínea que lo llevó a ser hospitalizado y operado cuatro veces en tan solo tres meses, además de sufrir intensos dolores, lo que le está generando complicaciones para



Roberto Mercado Aced, reportero gráfico y documentalista.

caminar sin dolor y sin cojear.

## SEGUIRÁ LUCHANDO

Mercado, de 57 años de edad, habló ayer miércoles con **Diario El Trabajo**, el gráfico nos habló de sus dolencias y panorama personal a raíz de esta enfermedad casi irreversible, una que también lo enfrenta a una eventual quinta intervención quirúrgica.

«La verdad es que en ningún momento este problema me afectó en gran manera, soy una persona de mucha fe, alguien resiliente y me doy por ganador, sin embargo cuando se me coaguló la sangre y perdí el bypass, que fue una operación muy larga y muy complicada, la que me dejó varios cortes en mi pierna y que era la salvación para la irrigación de sangre en mi pie, ahí sí es verdad que por dos días me sentí triste y deprimido, pero después di vuelta a la página, sigo con mis proyectos pese a esta situación (...) me siento muy apoyado por los vecinos, por todos en Aconcagua, mis empleadores han tenido mu-



**GRAVE PROBLEMA.**- Así luce una de las piernas de Roberto Mercado Aced, él ya fue operado cuatro veces, y no se descarta una quinta operación.

cha paciencia para respetar mis contratos», indicó Mercado.

## - ¿Qué pasará ahora con el programa Senderos, seguirás produciendo?

- Yo tengo 85 programadas grabados de Senderos, en estas semanas las televisoras que transmiten mi trabajo están repitiendo los programas, hasta que yo pueda volver a producir, aunque seguiré grabando, ahora ya no podré desarrollar o aparecer en esas escenas tan extremas subiendo cerros y metiéndome en sectores peligrosos, también estoy produ-

ciendo otro programa llamado **Momentum de Robert Market**, más cortos, es en este aspecto que yo agradecería a mis auspiciadores que me apoyaran, que patrocinaran mis capítulos, no busco Bingos o eventos solidarios de ese tipo, me los han ofrecido, pero creo mejor que debo seguir produciendo.

Los interesados en apoyar con auspicios para sus programas, pueden comunicarse con Roberto Mercado al fono +56 9 8395 9575.

**Roberto González Short**





ENTREGA INMEDIATA

▶ PROMO

— AHÓRRATE —

EL AHORRO

AL COMPRAR CON VIVEHOGAR, TE REGALAMOS LAS

50 UF DEL AHORRO

DEPTOS DESDE:
PRECIO INCLUYE

706\* UF
SUBSIDIO Y BONO

PRECIO LISTA 1.150 UF



☎ 9 5906 6132

🌐 www.vivehogar.cl

\*PRECIO FINAL INCLUYE PRECIO DE LISTA MENOS SUBSIDIO Y BONOS DE CADA PROYECTO. EL PREMIO DE 50 UF DE AHORRO SE DESCANTARÁ DEL PRECIO FINAL, Y SERÁ FINANCIADO POR LA FINANCIERA



Este sábado a las 18:30 horas:

## Todo listo para el Sanfe Tango 2018 en el Teatro Municipal

Este sábado 27 de octubre se realizará la segunda versión del Festival Sanfe Tango 2018, evento que reunirá a variados exponentes con toda la pasión tanguera. La cita será en el Teatro Municipal de San Felipe a las 18:30 horas.

La invitación la hizo personalmente la profesora de artes plásticas y alumna del taller de tango, **Margarita**



**MUCHO TANGO.** - La cita será en el Teatro Municipal de San Felipe a las 18:30 horas. En la gráfica vemos a Jorge Gaete y su esposa Lorena Fernández, quienes también participarán en esta jornada tanguera.

**Olmedo**, quien visitó nuestra Sala de Redacción, «empecé hace cuatro años a bailar tango, es el único baile que sé, nunca había bailado en mi vida, parece que lo hago bien, fue un desafío para mí, para este festival están convocados to-

dos aquellos vecinos que quieren disfrutar de esta jornada de tango, no importa de qué comuna, es un evento para todos los aconchagüinos vengan, pues es una fiesta de tango para toda la familia», dijo Olmedo.



Margarita Olmedo visitó Diario El Trabajo para invitar a nuestros lectores a este festival de Tango.

## Más de \$200 millones del Ministerio de Educación: Concejo aprueba recursos para diagnóstico de establecimientos educacionales

Una inversión que supera los 200 millones de pesos, provenientes del Ministerio de Educación a través de los Fondos Apoyo a la Educación Pública 2018, aprobó el Concejo Municipal de San Felipe, en su sesión de este martes. Con seis votos a favor y uno en contra, los concejales aprobaron los recursos que permitirán realizar un diagnóstico para establecer el estado real de los establecimientos educacionales de la comuna.

«Nos están entregando fondos para hacer un diagnóstico general de las 24 escuelas de San Felipe, ante lo cual el ministerio nos presenta un monto a pagar por cada diagnóstico, que en primera instancia se ve alto y eso era lo que el concejo quería saber, se les explicó vía Secplac, que el diagnóstico no es solamente una mirada por fuera del establecimiento, sino que se requieren diseños, del sistema eléctrico, de gas, agua o reconstrucción, por lo tanto ahí participan profesionales ingenieros, arquitectos, y urbanistas y así explicó Rodrigo Salinas que el costo de un diagnóstico no es poca cosa, no es barato», dijo Iván Silva, director de Educación Municipal.

Según Silva, la realización del diagnóstico debe realizarse de manera obligatoria, para que al año siguiente el ministerio pueda entregar los fondos necesarios para la realización de los arreglos, eso debido a que en algunos de los establecimientos no se realizan obras desde hace 20, 30 o 40 años.

Los recursos alcanzan los 250 millones de pesos y es el inicio de un trabajo que permitirá posteriormente realizar las obras de mejoramiento que necesitan todos los establecimientos municipales de la comuna de San Felipe.

«Lo que busca este diagnóstico es poner en regla o bajo norma los



Los recursos alcanzan los 250 millones de pesos y es el inicio de un trabajo que permitirá posteriormente realizar las obras de mejoramiento que necesitan todos los establecimientos municipales de la comuna de San Felipe.

establecimientos educacionales de la red municipal y para ello primero hay que hacer un levantamiento de la infraestructura existente, cotejarlo con la información existente y luego de eso saber cuánta infraestructura carece de documentación y luego realizar la documentación necesaria para poder tener los establecimientos bajo norma como dice la ley», dijo Rodrigo Salinas, asesor urbanista de la Secretaría de Planificación del municipio sanfelipeño.

La entrega de recursos fue valorada por el profesional, ya que permite mejorar los establecimientos y dejarlos de acuerdo a la normativa vigente.

«Hay establecimientos que son de una data más moderna y otros son establecimientos que quedaron como emergencia posterior a un terremoto y esos establecimientos incumplen la

norma, entonces este diagnóstico lo que busca no es solamente poner en regla lo existente, sino que en algunos casos poder diseñar infraestructura adecuada, que sirva como ruta como inversiones futuras en materialización de construcción».

A los establecimientos no se les realiza un diagnóstico de su estado desde hace unos 15 años, por lo que se hace necesario ordenar y poner en norma toda la infraestructura.

El concejal **Mario Villanueva** valoró la aprobación de los recursos, que llegan desde el ministerio de Educación y sostuvo que «nuestro objetivo es que nuestros niños tengan los mínimos necesarios, que puedan estar tranquilos, que puedan estar cómodos y cuentan con mi respaldo para ir en mejora permanente de los establecimientos educacionales de la comuna», dijo el edil.

# CARNES DE PRIMERA PARA SU FAMILIA

## LO MEJOR PARA SU MESA

**CARNES KAR**

**PARA CARNES...KAR !!**

**COANIQUEM**  
todo por el niño quemado

**CORONAS DE CARIDAD**

**CANASTILLOS DE NOVIOS**

**SALUDOS A ENFERMOS**

**SALUDOS RECIENTE NACIDOS**

CONTÁCTENOS GRATIS AL **800 211212**

O A NUESTRA OFICINA REGIONAL  
SANTA ROSA 349 (INTERIOR), TELÉFONO: 24613277, LOS ANDES

NUESTROS AGRADECIMIENTOS A DIARIO **EL TRABAJO**



Según anunció la Fiscalía de San Felipe:

# En enero podría realizarse el juicio por homicidio de Susana Sanhueza

A finales de este año o enero del 2019 se tendría contemplada la realización del esperado juicio oral por el homicidio de **Susana Estefanía Sanhueza Aravena**, cuyo cuerpo fue hallado el 7 de marzo de 2017 en el archivero municipal en calle Prat de San Felipe, cuya causa de muerte fue asfixia por sofocación.

El controversial caso que tiene como único imputado a **Cristian Andrés Muñoz Muñoz**, actualmente internado en la Unidad de Evaluación de Personas Imputadas (UEPI) del Hospital Psiquiátrico Dr. Philippe Pinel de Putaendo, tendrá un hito importante este lunes, cuando se debata entre los intervi-

nientes una audiencia judicial de revisión de medidas cautelares de prisión preventiva.

Como se recordará Muñoz se encuentra en este centro hospitalario a petición de la Defensa, para ser sometido a pericias que determinen si padece trastornos psiquiátricos.

Pese a que en su oportu-

**Imputado por este crimen aún permanece interno en la UEPI del Hospital Psiquiátrico de Putaendo, esperando ser sometido a pericias de salud mental. Como se recordará el crimen fue descubierto en marzo del 2017, cuando el cuerpo de la joven fue hallado en el archivero municipal de San Felipe.**

nidad se vislumbró la realización de este juicio oral para mediados de este año, la Fiscalía adelantó que para el próximo mes de noviembre se realizará una audiencia de preparación de juicio sobre este crimen, y de acuerdo a la agenda del Tribunal Oral de San Felipe se determinará la fecha para realizar el proceso oral.

Recordar que la muerte de Susana Sanhueza causó conmoción a nivel local y nacional, ya que luego que su familia la reportara como desaparecida desde San Esteban, sorpresivamente su cuerpo fue hallado descompuesto en el archivero municipal de ca-

lle Prat en San Felipe, envuelto en bolsas de basura.

De acuerdo a las grabaciones de cámaras de seguridad de locales comerciales aledaños al sitio del suceso y la clonación del chip del celular de la víctima, se pudo ubicar a Muñoz en el lugar del crimen, quien confesó en su oportunidad ante la policía, haber colocado una bolsa plástica en la cabeza de Susana creyendo



Susana Sanhueza fue hallada muerta el 7 de marzo del 2017.

que estaría muerta tras sufrir un shock diabético, envolviendo su cuerpo en bolsas de basura.

**Pablo Salinas Saldías**



El cuerpo de Susana Sanhueza fue levantado por peritos de la Policía de Investigaciones y Servicio Médico Legal desde el archivero municipal en calle Prat de San Felipe.

**EXTRACTO**

POR RESOLUCIÓN DE FECHA 28 DE SEPTIEMBRE DE DOS MIL DIECIOCHO, EN CAUSA SOBRE DECLARACIÓN DE INTERDICCIÓN Y NOMBRAMIENTO DE CURADOR, ROL V-218-2018, DEL PRIMER JUZGADO DE LETRAS DE SAN FELIPE, CARATULADO «**OLGUIN**» SE CITA A AUDIENCIA DE PARENTES PARA EL DÍA 25 DE OCTUBRE DE DOS MIL DIECIOCHO A LAS 12:00 HORAS, PARA EFECTO DE PROCEDER A DECLARAR LA INTERDICCIÓN DE DON **CARLOS HUMBERTO OLGUIN PEREIRA** Y NOMBRAMIENTO DE CURADOR DE ÉSTA A DOÑA **PAMELA OLGUIN GONZALEZ**.

**RICARDO ARAYA QUIROGA**  
SECRETARIO SUBROGANTE  
PRIMER JUZGADO DE LETRAS DE SAN FELIPE

**Comunidad de Serranía**  
Campo la Qda. de San Antonio de Putaendo

**CITACIÓN**

La Directiva de la Comunidad de Serranía cita a reunión para el día domingo 28 de Octubre de 2018 a las 10:30 en la sede ubicada en el parque El Huaso s/n Sahondé.

**Tabla**

- Cuenta actividades de Fiestas Patrias
- Ratificación Directiva (Presidente - Secretario)
- Elección de Tesorero
- Autorización para reducir escritura pública la acta.
- Varios

La Directiva

**Restaurante Centro "Manuel Rodríguez"**

ALMUERZOS DIARIOS

Todos los lunes **CHUPE DE GUATITAS**

**"Donde El Tito Ríos"**

**PARRILLADAS EXTRAS**

**Lomo Reineta**  
**Lomo Pobre**  
**Merluza**  
**Pollo**

Combate de Las Coimas 1531 - San Felipe  
Celular: 9-89784337 - 9-50968114

**CERTIFICACION ISO 9001:2008**

**OBTÉN TU TARJETA PASAJERO FRECUENTE Y ESTUDIANTE**

Acércate a nuestras Oficinas y presenta:

- Certificado de Trabajo o Estudios.
- Fotocopia de Cédula de Identidad.
- 2 Fotografías tamaño carnet.

**63 AÑOS UNIENDO EL VALLE DE ACONCAGUA CON LA CAPITAL**

**AHUMADA**

www.busesahumada.cl



# Carabineros hizo cumplir orden judicial y rescató a yegua maltratada en Calle Larga



Sergio Salazar, gobernador de Los Andes.

**LOS ANDES.-** Solo con el apoyo de la fuerza pública, específicamente Carabineros, fue posible finalmente dar cumplimiento a la orden judicial de retiro del caballo que había sido maltratado en la comuna de Calle Larga.

La medida se concretó la mañana de ayer miércoles luego el gobernador de Los Andes, **Sergio Salazar**, decidiera tomar cartas en el

**Caballar se encuentra ahora en un predio en el sector El Almendral junto a otro equino, donde recibirá los cuidados adecuados.**

asunto tras enterarse de las trabas interpuestas al joven denunciante, a quien sencillamente no le permitieron retirar la yegua tal como lo señalaba la sentencia judicial, siendo además agredido por familiares de los imputados.

Sobre lo mismo, Salazar dijo que personal de Carabineros debió intervenir para evitar nuevos episodios de violencia, agregando que el animal se encontraba en un lugar bastante apartado y fue difícil de domar.

El Gobernador señaló que ahora la yegua ya está bajo cuidado de sus tenedores y de esta manera se dio cumplimiento al acuerdo reparatorio alcanzado entre los imputados y querellantes.

«Tenemos ahora el domicilio exacto en el sector de El Almendral donde la yegua va a estar junto a otro caballo, que es también un poco lo que se buscaba, el de sacarla del contexto en que se encontraba con un peligro a su integridad», expresó la autoridad.

Salazar señaló que el dueño de la yegua tiene otros siete animales, pero



El caso se remonta a junio de este, cuando el animal fue golpeado para forzarlo a subir a un camión.

reconoció que es muy difícil de poder fiscalizar si hay o no maltrato animal de manera permanente, «por lo que quedamos un poco al arbitrio de los controles y denuncias que los propios ciudadanos puedan hacer como

ocurrió en este caso y por eso valoro lo que hizo Nicolás Jaña que fue capaz de enfrentarse a esta situación, grabar y tuvo la valentía de enfrentarse a muchas personas, donde se vio expuesta su integridad».

PAUTA PROGRAMÁTICA VTV2 Y CANAL 14 VTR / 67 LUXOR EN LLAY LLAY Y CATEMU

**JUEVES 25 DE OCTUBRE 2018**

09:00 Dibujos Animados
11:00 Dibujos Animados
12:00 Novasur
<b>14:00 VTV Noticias Edición Mediodía</b>
15:00 Programa Local «Vamos por Ti»
17:00 Novasur
<b>18:30 VTV Noticias Tarde</b>
19:00 Música en VTV
19:30 Dibujos Animados
20:00 Emprendedores, (REP)
20:55 Porta Voz Noticias
21:30 VTV Noticias Edición Central
22:30 VTV Tiempo
22:35 Súper Deporte, conduce Enrique Colarte
23:30 Súper Deporte, conduce Enrique Colarte
<b>00:00 VTV Noticias Edición Noche</b>
00:45 Programa «Vamos por Ti» (REP)

RESTAURANT

# Antojitos

Recargado 3.0

**Menú \$3.300**

- Ensalada
- Plato de fondo
- Postre

**Colación \$2.000**

- Plato de fondo

• Platos a la carta  
• Sandwich  
• Papas Fritas para servir y llevar

Reparto a domicilio:

+56 9 9574 7666

+56 9 6405 1003

**Coimas N° 396 - San Felipe**

## V Región

La que más se escucha

**Perfil :** Segmento C3 Medio E

**Estilo :** Tropilatino

**Fortaleza :** Locomoción Colectiva, Dueñas de Casa, Gente de Trabajo

**100.7** La Ligua

**98.3** San Felipe

**98.1** Viña del Mar

**91.9** La Calera

**90.5** San Antonio

[www.radiocarnaval.cl](http://www.radiocarnaval.cl)



# Condenado por el Tribunal Oral por homicidio: Hasta 10 años podrían sentenciar a sujeto que mató a interno de la cárcel

Por unanimidad los jueces del Tribunal Oral en Lo Penal de San Felipe resolvieron considerar culpable a **Gabriel Adolfo Mondaca Barra** por el delito de homicidio de un interno de la cárcel de San Felipe, identificado como **Iván Enrique Durán Varas**, quien falleció producto de diversas heridas producidas con

un sable artesanal en medio de un violento enfrentamiento que se registró al interior del recinto penal.

Por medio de imágenes obtenidas de las cámaras de seguridad del Centro de Cumplimiento Penitenciario de San Felipe, la Fiscalía acusó los hechos ocurridos el pasado 15 de diciembre del 2017, alrededor de

**Víctima y victimario se encontraban en el patio de condenados, enfrascándose ambos en una violenta riña resolviendo sus diferencias utilizando sables artesanales el pasado 15 de diciembre de 2017.**

las 14:00 horas, instantes en que la víctima se encontra-



El cuerpo de Durán Varas, de 33 años de edad, quien cumplía condena de 14 años por el delito de Robo con intimidación, yace sobre el piso cubierto por una tela oscura.



La muerte de Iván Durán Varas se registró la tarde del viernes 15 de diciembre de 2017 en medio de una riña con otro reo en el Centro de Cumplimiento Penitenciario de San Felipe.

ba en el patio de condenados iniciando una discusión con Mondaca Barra.

A los pocos segundos los protagonistas de este caso se habrían enfrentado utilizando sables artesanales para resolver sus diferencias. De acuerdo a las investigaciones de este crimen, Mondaca al utilizar esta arma blanca, habría atacado a la víctima provocándole diversas heridas en sus extremidades, tórax y cuello. Esta última lesión fue de carácter mortal, por la cual falleció a los pocos minutos, pese a haber recibido atención de urgencia.

El Fiscal Eduardo Fajar-



Gabriel Mondaca Barros, de 25 años de edad, en cuestión de segundos agregó años a su condena al dar muerte con un arma blanca a Durán Varas.

do De La Cuba acusó en medio de un juicio efectuado este lunes por este crimen, presentando testimonios de testigos de los hechos, funcionarios de Gendarmería y Perito Forense para establecer la culpabilidad del acusado.

En este sentido la terna de jueces, al término del jui-

cio oral, declaró al imputado culpable del delito de homicidio, pudiendo ser condenado hasta diez años de cárcel a petición de la Fiscalía.

La lectura de la sentencia fue agendada para este sábado por el Tribunal Oral en Lo Penal de San Felipe.

**Pablo Salinas Saldías**



**Centro Médico Odontológico**

15 años de experiencia en implantología

**URGENCIAS DENTALES**

**FINES DE SEMANA**

**SÁBADO**

11:00 a 14:00 Hrs / 18:00 a 22:00 Hrs

**DOMINGO, AL SIGUIENTE NÚMERO**

9 93135258 *Contamos con pabellón de cirugía menor*

**Área Dental**

- Implantología y Rehabilitación Oral
- Ortodoncia (Frenillos)
- Cirugía Maxilofacial
- Limpieza y Blanqueamiento
- Operatoria
- Periodoncia
- Endodoncia
- Radiología

**Área Médica**

- Oftalmología
- Nutrición
- Traumatología
- Medicina General
- Psicología
- Obstetricia

San Felipe - Prat 585  
34 - 2535469 / 34 - 2506218

Los Andes - Esmeralda 246  
34 - 2381128

Para mayor información:  
**Centro Médico Odontológico Se-Dent**



# td trabajo deportivo

por Jorge Vega Osés

## Fútbol local se queda sin subvención municipal

No han sido buenos estos días para la Asociación de Fútbol Amateur de San Felipe. Al robo de unos paños de su cierre perimetral y un medidor de agua del Complejo las Tres Canchas, se sumó ayer en la mañana la objeción de un departamento controlador municipal, para hacer entrega de la subvención correspondiente al presente año.

El presidente del ente rector del balompié aficionado sanfelipeño, **Raúl Reinoso**, confirmó a nuestro medio la información que cayó como un verdade-

ro balde de agua fría entre los clubes sanfelipeños. *“Es absurda la explicación que nos dio el Departamento de Control para rechazar la subvención, ya que dieron como razón el que no tenemos selecciones participando en torneos regionales, y resulta que las damas recién comenzaron a competir; también me pregunto qué pasa con los árbitros, ese gasto no se acaba en agosto. Hoy estamos ‘encallándonos’ y la gente de control financiero de la municipalidad dice que no tenemos gastos; en fin, ellos*

*no saben o simplemente no quieren ver”,* explicó el directivo.

Consultado sobre cuál sería la solución para este problema, Reinoso respondió: *“La verdad aún no sé; espero poder reunirme con el alcalde para conversar el tema y veremos como avanzamos. La verdad esto ya es cansador porque siempre aparecen obstáculos”.*

Respecto a los plazos que pueden darse para que se autorice la subvención, Reinoso prefirió la cautela. *“Tengo la tranquilidad en*



El fútbol aficionado sanfelipeño por ahora no tiene subvención municipal.

que esto puede solucionarse debido a que la señora Ema García nos dio espe-

ranzas que esto se podía solucionar; pero vamos con calma y no aventuro fe-

chas, ya que en este país reina la burocracia”, culminó.



En el sorteo realizado en Viña del Mar, se determinó que Santa María deberá medirse con su similar de Santa Inés. (Foto: Generacióndeportiva.cl).

## Selección de Santa María ya tiene rival para los cuartos de final del Regional +45

En el sorteo realizado el martes pasado en la sede central de Arfa Quinta Región, se conoció que la selección de Santa María quedó em-

parejada con su similar de Santa Inés de Viña del Mar, en la ronda de los cuartos de final del torneo Regional Súper Sénior, en el cual intervienen jugado-

res mayores de 45 años.

El primer encuentro de esta atractiva llave de semifinal se jugará a las doce del día en Viña del Mar.

## El torneo central de la Liga Vecinal no da respiro

No se dan ventajas los equipos que están metidos en el grupo de alzada del campeonato de Clausura de la Liga Vecinal; corridas ya diez jornadas, la diferencia entre los punteros: Carlos Barrera y Tsunami, es mínima respecto a sus seguidores más cercanos, situación que hace que cada domingo sea muy intenso en la cancha Parrasía.

Durante la jornada pasada los punteros lograron sacar adelante sus respectivas tareas, mientras que los escoltas hicieron lo mismo con lo que las posiciones en la parte alta de la tabla se mantuvieron intactas, sin la más mínima modificación.

En la actualidad y cuando la primera rueda del certamen ya se encuentra en plena ‘tierra derecha’, los líderes suman 22 unidades, mientras que sus cancerberos (Aconcagua y Pedro Aguirre Cerda) acumulan 20.

Un peldaño más abajo aparecen Santos, Los Amigos y el hasta ahora sorprendente Unión Esfuerzo,



Jugadas ya diez fechas de la competencia dominical de la Liga Vecinal, siete son los equipos que hacen diferencias en la cancha Parrasía.

quien al parecer será protagonista de la lucha por cosas grandes en la cancha Parrasía.

### Resultados fecha 10<sup>a</sup>

Unión Esfuerzo 1 – Santos 1; Aconcagua 3 – Her-

nán Pérez Quijanes 0; Los Amigos 3 – Andacollo 0; Villa Los Álamos 3 – Resto del Mundo 0; Pedro Aguirre Cerda 3 – Barcelona 1; Tsunami 4 – Unión Esperanza 2; Carlos Barrera 4 – Villa Argelia 3.

Desde 1929 a la Era Digital

www.eltrabajo.cl

...la mejor forma de comenzar el día





**CRUCIGRAMA #824**

Por Gastón Fuentes / crucigramist@hotmail.com

Words in the grid include: efojesag, Ficticio, Sumo Pontifice, 53, Amplificador, Operación policiaca, Albergad, Separara, Arbitro (Tenis), Laura..., Escala, Lugar, Antigua municipalidad, Acida, Antes de Jesucristo, Tomate palta mayo, Muelle de Southampton, Acudiremos, Liechtenstein, Banalidad, Perpetuidad, Gran puerta, Miércoles, Papá de P. Coelho, Jugué sin unidades, Marca financiera, Lantano, Uno de sus éxitos, Sheena... (Cantante), and Solución #823.

**Solución #823**

L	A	T	E	R	A	L
L	P	R	A	E	L	O
A	R	A	R	I	A	S
M	E	N	D	O	Z	A
R	A	Z	O	N	S	O
A	B	A	I	D	E	N
S	E	R	V	I	U	
N	A	P	A	Z	N	
A	T	A	R	A	T	
C	O	R	A	J	E	

# GUIA PROFESIONAL

especialistas en prevención

www.ist.cl

Merced 565, San Felipe - Edificio IST

☎ 34 251 1457

☎ 34 259 5500

Médico Integral, Terapeuta en sintergética, Flores de Bach, Bioneuroemoción y Terapia neural

**Martes y jueves**

Psicólogo, Yoga y Masajes

**Lunes a jueves**

Psiquiatra **lunes y martes**

Celular: +56956988284

Toro Mazote 1522

**Dr. SERGIO ABUAUD ABO-MOHOR**

OFTALMOLOGIA Y CIRUGIA OCULAR

Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 9:00 a 11:30 y de 15:00 a 19:00

Salinas 1373, 2° Piso Of. 203 Ed. El Comendador

Fono 342512343 342912543 - San Felipe

**MIÉRCOLES (09:30 a 18:30) Y SABADO (09:00 A 12:30)**

Edificio Las Rosas - O'Higgins 640

Fono 342421902 - Los Andes

**EXAMEN DE OCT TOMOGRAFIA DE COHERENCIA OPTICA**

- OCT RETINA

- OCT GLAUCOMA

- OCT POLO ANTERIOR

Salinas 1373, Of. 203 - Edificio El Comendador - Fono 342512343 - 342912543 - San Felipe

**ELECTROENCEFALOGRAMAS ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO**

**Dr. MARIO IGLESIAS N. Neurólogo**

Edificio I.S.T. - Merced 565 - Of. 301 - F.: 342515625 San Felipe

Centro Médico Bio Centro O'Higgins 510 - Los Andes

Fonos 342424330 \* 342408018

**TECNOLOGO MEDICO OFTALMOLOGIA**

**TERESA CHACÓN LEÓN** TECNÓLOGO

Exámenes de campos visuales computarizado y curva de tensión Tomografía de Coherencia Optica

Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 8:30 a 17:00 horas

FONASA - ISAPARES PARTICULAR

Salinas 1373, 2° Piso, Of. 203 Edificio El Comendador

Fonos 342912543 - 342512343 - San Felipe

## Horóscopo por Yolanda Sultana

• **ATENCIÓN EN SANTIAGO:** José Domingo Cañas 386 al llegar a Grecia, Ñuñoa (2) 2778 8818 - (2) 2778 0731

• **ATENCIÓN EN RANCAGUA:** San Martín 822 (72) 239013

• **ATENCIÓN EN VIÑA DEL MAR:** Agua Santa 353, Paradero 4, Variante Agua Santa. Fono: (32) 261 3127

TWITTER @yolandasultanah

**ARIES**

**AMOR:** Distribuye tu tiempo para que puedas compartir más con los tuyos ya que necesitan más de tu cercanía. **SALUD:** No enfoques tu vida en las cosas negativas ya que esto no solo terminará por afectar tu ánimo. **DINERO:** Tienes las habilidades, solo necesitas empeñarte. **COLOR:** Morado. **NÚMERO:** 22.

**TAURO**

**AMOR:** Afronte las cosas que le están pasando y no temas a lo que los demás puedan opinar. **SALUD:** No beba más de la cuenta o a la larga quien más se perjudicará serás tú. **DINERO:** Cuidado con andar apostando los recursos que tanto te cuesta ganar. **COLOR:** Amarillo. **NÚMERO:** 2.

**GEMINIS**

**AMOR:** Te recomiendo mantener una actitud serena y no confrontacional para así poder disminuir la posibilidad de discusiones. **SALUD:** No deje que las tensiones echen a perder sus nervios. **DINERO:** Tiene que esforzarse más para lograr sus propósitos. **COLOR:** Rojo. **NÚMERO:** 7.

**CANCER**

**AMOR:** Debes mirar en tu corazón para saber si es que realmente es amor lo que siente o un simple entusiasmo. **SALUD:** No se salga de control tan seguidamente. **DINERO:** Afronta los problemas de dinero apoyándote en tu familia. **COLOR:** Celeste. **NÚMERO:** 1.

**LEO**

**AMOR:** Buen día para quienes desean un reencuentro con el amor o para quienes desean reafirmar los vínculos afectivos. **SALUD:** Tu estado nervioso está afectando tus labores habituales. **DINERO:** Tus logros vendrán en la medida que pongas todo tu empeño. **COLOR:** Blanco. **NÚMERO:** 3.

**VIRGO**

**AMOR:** Deberás aclarar un poco más tu cabeza para así no tener dudas de que esa persona es la que quieres como compañero/a de vida. **SALUD:** Deje las tentaciones para después, ahora debe cuidarse mucho. **DINERO:** Por ahora hay tranquilidad en lo laboral. **COLOR:** Rosado. **NÚMERO:** 10.

**LIBRA**

**AMOR:** Trata de hacer más caso a tu razón en esta ocasión ya que tu corazón está algo confundido. **SALUD:** Molestias en la zona de la cintura. **DINERO:** No te sientas avergonzado/a por comenzar de abajo en tu trabajo, poco a poco irás escalando. **COLOR:** Plomo. **NÚMERO:** 13.

**ESCORPION**

**AMOR:** Ten la tranquilidad que las cosas por tu lado están claras. **SALUD:** Es importante para tu salud mental que desarrolles algún tipo de actividad física. **DINERO:** Lo que queda de esta segunda quincena de octubre será favorable para aquellos/as que se esfuerzan. **COLOR:** Azul. **NÚMERO:** 2.

**SAGITARIO**

**AMOR:** Mantener esa soltería solo depende de ti ya que las oportunidades siempre están presentes en tu vida. **SALUD:** Aprovecha la temporada primaveral para mejorar tu estado anímico. **DINERO:** Si te has esforzado constantemente las recompensas ya llegarán. **COLOR:** Fucsia. **NÚMERO:** 5.

**CAPRICORNIO**

**AMOR:** Hay cosas que solo podrás notar si es que mantienes la cabeza fría. Que no te engatusen a base de encanto. **SALUD:** Ojo con generarse problemas a la salud debido a los desarreglos. **DINERO:** Conflictos y malos entendidos en tu área de trabajo. **COLOR:** Violeta. **NÚMERO:** 21.

**ACUARIO**

**AMOR:** De tu disposición depende que este día inicie mal en un principio pero que al final las cosas mejoren. **SALUD:** Taquicardias producto de su tensión y estado nervioso. **DINERO:** Saca bien las cuentas antes de hacer ese importante gasto. **COLOR:** Verde. **NÚMERO:** 8.

**PISCIS**

**AMOR:** Demuestra algo más de preocupación por las cosas que le ocurren a tu pareja. **SALUD:** Las preocupaciones, inquietudes y sobresaltos deben atenuarse para lograr una mayor paz interior. **DINERO:** Ojo con andar con el pie izquierdo en el trabajo. **COLOR:** Lila. **NÚMERO:** 15.



# Niños felices en el Segundo Carnaval por el Buen Trato

**PUTAENDO.-** Una jornada multitudinaria vivieron los putaendinos la mañana de este miércoles, cuando cientos de niños de la comuna protagonizaron la segunda versión del Carnaval por el Buen Trato, en el centro de la comuna.

La actividad organizada por la Oficina de Protección de Derechos de la Infancia (OPD) y la Municipalidad de Putaendo, convocó a pequeños de los diversos jardines infantiles, escuelas, colegios y liceos. Ellos enviaron un gran mensaje a los adultos y comunidad en

general: Tratarnos bien entre todos y prevenir situaciones de violencia.

«El año pasado los niños nos entregaron un importante mensaje, que no sólo debemos tratarlos bien a ellos, sino que también debemos tratarnos bien entre nosotros los adultos. Hoy nuevamente hacen un hermoso llamado de atención lleno de colorido, disfraces, música y alegría. Aquí hay una gran preocupación y trabajo profesional de funcionarios municipales, quienes están detrás de esta linda jornada, que

nuevamente ha sido un éxito», manifestó el alcalde **Guillermo Reyes**.

El segundo 'Carnaval del Buen Trato' fue el resultado de una labor constante. Durante agosto y septiembre el equipo de la OPD, la Unidad de Convivencia Escolar del Daem y el Programa Habilidades Para la Vida (Que lo ejecuta el Cesfam de Putaendo), realizaron Talleres del Buen Trato con los primeros y segundos básicos de los diferentes establecimientos educacionales. De esta forma, los estudiantes reflexionaron y aprendieron



Este es el gran desfile que desarrollaron en el centro de la comuna, la actividad organizada por la Oficina de Protección de Derechos de la Infancia (OPD) y la Municipalidad de Putaendo.



Ellos conforman el Concejo Municipal y Consejo Consultivo Acción Juvenil de la OPD, les acompaña el alcalde Guillermo Reyes.

a resolver conflictos sin recurrir a la violencia.

Asimismo, hubo un fructífero proceso con estudiantes de enseñanza media de los dos liceos de la comuna: En el caso de Rinconada de Silva, los chicos realizaron un Taller de Marionetas Gigantes. Por su parte, el Manuel Marín Fritis potenció un Taller de Batucadas.

«Todos estos productos locales, que debemos destacarlos, se presentaron en este carnaval. Cuando los

jóvenes canalizan sus energías y se abren espacios para poder participar, ellos pueden demostrar a la comuna que producen cosas positivas. La idea de los chicos es que nosotros los adultos los tratemos bien, pero también que se traten bien entre ellos, evitando el bullying y que puedan resolver conflictos de convivencia escolar», explicó Ivo Fierro, coordinador de la OPD Putaendo.

El evento contó también con la presencia de la agru-

pación de zanquistas y el Taller de Circo-teatro de la Escuela Manso de Velasco de San Felipe; de la Banda de bronce Brass Modern; de la presentación del Consejo Consultivo Acción Juvenil, que tiene el apoyo de la OPD; y la coordinación de la Red de Niñez y Juventudes de Putaendo. El cierre del gran carnaval tuvo toda la creatividad y simpatía del famoso Mimo Tuga, quien que hizo de las suyas en el centro de la ciudad y sacó sonrisas a todos los asistentes.

EN ESTE HALLOWEEN NOS DISFRAZAMOS DE

# BLACK WEEK

**DEL 25 AL 31 DE OCTUBRE**

REGALO A ELEGIR<sup>(1)</sup>

0

**\$50.000**

TABLET  
SOLO CON CRÉDITO CHEVROLET

**BONO ADICIONAL BLACK<sup>(2)</sup>**

SAIL TRACKER

**\$100.000 \$200.000**

BONO RETOMA<sup>(3)</sup>

**\$300.000**

POR AUTO EN PARTE DE PAGO

**NEW SPARK GT** ABICHI PATENTE GRATUITA

PRECIO DESDE **\$5.190.000<sup>(1)</sup>** / INCLUYE BONO DE NASTA: **\$1.300.000<sup>(1)</sup>**

SOLO CON CHEVY PLAN CHEVROLET SERVICIOS FINANCIEROS  
PRECIO LISTA: \$6.490.000 / RENDIMIENTO CIUDAD: 12,8 KM/L\*

**CHEVROLET SAIL** ABICHI PATENTE GRATUITA

PRECIO DESDE **\$5.690.000<sup>(2)</sup>** / INCLUYE BONO DE NASTA: **\$1.300.000<sup>(1)</sup>**

SOLO CON CHEVY PLAN CHEVROLET SERVICIOS FINANCIEROS  
PRECIO LISTA: \$6.890.000 / RENDIMIENTO CIUDAD: 11,6 KM/L\*

**CHEVROLET TRACKER**

PRECIO DESDE **\$10.190.000<sup>(3)</sup>** / INCLUYE BONO DE NASTA: **\$2.000.000<sup>(3)</sup>**

SOLO CON CHEVY PLAN CHEVROLET SERVICIOS FINANCIEROS  
PRECIO LISTA: \$12.190.000 / RENDIMIENTO CIUDAD: 9,4 KM/L\*

**¡TE ESPERAMOS EN LA RED KOVACS!**

**SAN FELIPE**  
Av. Bernardo O'Higgins 62  
ABIERTO DE LUNES A SÁBADO

**NEUA SUCURSAL LOS ANDES**  
Santa Teresa 751  
ABIERTO DE LUNES A SÁBADO

**FIND NEW ROADS**

[www.chevroletkovacs.cl](http://www.chevroletkovacs.cl)

**600-8996600**

Desde 1933

**CHEVROLET**

Fotografías corresponden a versión TRACKER II 1.8 AWD LT AT FULL, NEW SPARK GT 1.2 LT MT AC FULL y SAIL NB 1.5L LT AT. Precios válidos desde 12/10/18 hasta el 31/10/18. Precios no válidos para Zona Franca. Precios no incluyen flete. (1) Precio corresponde a versión NEW SPARK GT 1.2 LT MT DE K. Precio incluye Bono a todo evento de \$300.000 y Bono de financiamiento GM de \$850.000 y de General Motors Financiamiento Chile S.A. (GMFC) por \$150.000, bono con Chevy Plan. (2) Precio corresponde a versión SAIL NB 1.5L. Precio incluye Bono a todo evento de \$200.000 y Bono de financiamiento GM de \$850.000 y de General Motors Financiamiento Chile S.A. (GMFC) por \$250.000, bono con Chevy Plan. (3) Precio corresponde a versión TRACKER II 1.8 PWD LS MT. Precio incluye Bono a todo evento de \$900.000 y Bono de financiamiento GM de \$900.000 y de General Motors Financiamiento Chile S.A. (GMFC) por \$200.000, bono con Chevy Plan. Promoción válida hasta cierre retail GM de 31 de Octubre de 2018. (4) Promoción válida para todas las ventas realizadas con crédito Chevrolet los días 25 al 31 de Octubre del 2018, excluye flotas. Fotografía referencial, corresponde a tablet de valor comercial igual o inferior a \$50.000 o Gift Card de \$50.000. (5) Promoción válida para las unidades vendidas a personas naturales los días 25 al 31 de Octubre. Corresponde a bono todo evento para modelos SAIL NB 1.5 y TRACKER II, excluye flotas. (6) Aplica para todos los modelos usados que se entreguen en parte de pago por la compra de un vehículo nuevo Chevrolet en Kovacs. Aplica solo a personas naturales los días 25 al 31 de Octubre del 2018. (7) Promoción válida para las unidades vendidas a personas naturales los días 12 al 31 de Octubre, para modelos nuevos. SAIL NB y NEW SPARK GT, no incluye impuesto vende. (\*) Valor obtenido en mediciones de laboratorio según el ciclo de ensayo de la Comunidad Económica Europea, homologadas en el Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones. Más información en [www.consumovehicular.cl](http://www.consumovehicular.cl).